

QUESTION BANK

Scientific Network South Tyrol Question Bank

SurveyMonkey Question Bank



Climbing crags and routes suggestions for climbers

1. Evaluation of the recommendation interface

ENGLISH: In this survey, we would like to collect the feedback from potential users (climbers) who are interested to find climbing crags to climb in Arco, Italy. For this purpose, we ask the participants to perform several tasks and answer the following questionnaire after interacting with the system.

ITALIAN: In questo sondaggio, vorremmo raccogliere feedback da potenziali utenti (scalatori) interessati a trovare settori e vie di arrampicata ad Arco, in Italia. Per fare ciò, chiediamo ai partecipanti di completare diversi compiti e di rispondere al seguente questionario dopo aver utilizzato il sistema.

RUSSIAN: В этом опросе мы хотели бы собрать отзывы потенциальных пользователей (скалолазов), которые заинтересованы в поиске секторов и маршрутов для лазания в Арко, Италия. Для этого мы просим участников выполнить несколько заданий и ответить на следующий вопросник после использования системы.

ENGLISH:

1 task: open the webpage link: [climbing-recommender](#), push the button 'submit'. The next page will show the map and climbing crags in Arco, Italy. On the left side of the interface, there are preferences, which you can choose. Choose your favourite climbing style (see picture below for explanation for the styles), least favourite climbing style, favourite wall steepness, and favourite climbing grade. Choose with checkbox recommendation type (favourite or training). Push the red button 'Recommend' to receive recommendations on the map. Find the climbing crag to visit for one climbing day.

ITALIAN:

1 compito: apri il link alla pagina web: [climbing-recommender](#), clicca sul pulsante "submit". La pagina successiva mostrerà una mappa e rocce da arrampicata ad Arco, in Italia. Sul lato sinistro dell'interfaccia, ci sono le impostazioni tra cui puoi scegliere. Scegli il tuo stile di arrampicata preferito (vedi immagine sotto per la spiegazione degli stili), lo stile di arrampicata meno preferito, la pendenza della parete preferita e il livello di arrampicata preferito. Seleziona la casella per selezionare il tipo di raccomandazione (stile preferito o formazione). Fai clic sul pulsante rosso "Recommend" per ottenere consigli sulla mappa. Trova una falesia da visitare per una giornata di arrampicata su roccia.

RUSSIAN:

1 задание: открыть ссылку на веб-страницу: [climbing-recommender](#), нажать кнопку «submit». На следующей странице будет показана карта и скалолазы сектора в Арко, Италия. В левой части интерфейса есть настройки, которые вы можете выбрать. Выберите свой любимый стиль лазания (смотрите изображение ниже для пояснения что такое стиль), далее нелюбимый стиль лазания, любимый наклон стены и желаемую трудность. Выберите также тип рекомендации (рекомендации предлагаются для любимого стиля, и для тренировок). Нажмите красную кнопку "Recommend", чтобы получить рекомендации на карте. Найдите скалолазный сектор для посещения Арко на выходных.

Type of climbing:

AthleticCruxySloperCrimpyTechnicalEndurance

Steepness:

OverhangVerticalSlabRoof

0

ENGLISH:

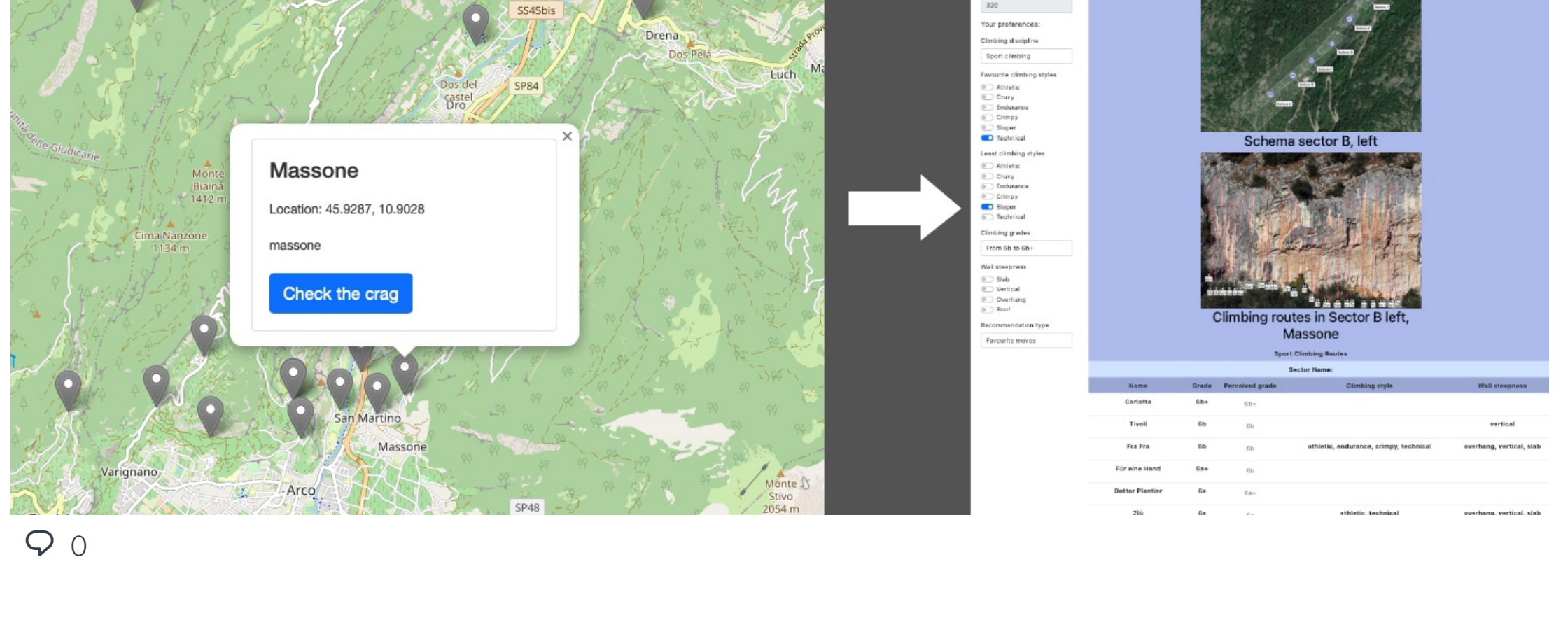
2nd task. Find Crag 'Massone' on the map. Click the button 'Check the crag' (see below the figure how to find it). If you have difficulties to find Massone crag, go to the following [link](#). You should see the webpage with Massone crag, sector B. Adjust your preferences on the left-hand side. Push 'Recommend' button to see recommendations for training, for motivation, for favourite style. Find the climbing routes to climb for you in this sector.

ITALIAN:

2° compito. Individua il settore Masson sulla mappa. Fare clic sul pulsante "Check the crag" (vedi figura sotto per come trovarlo). Se hai difficoltà a trovare il settore Masson, segui [il link](#). Dovresti vedere una pagina web con vie di arrampicata in Massone, parte B. Regola le impostazioni a sinistra come nell'attività precedente. Fai clic sul pulsante "Recommend" per visualizzare i consigli per un allenamento, per la motivazione o per uno stile preferito. Trova vie di arrampicata in questo settore.

RUSSIAN:

2-я задача. Найдите на карте сектор Массон. Нажмите кнопку «Check the crag» (см. ниже рисунок, как ее найти). Если у вас возникли трудности с поиском сектора Массон, перейдите по [ссылке](#). Вы должны увидеть веб-страницу со скалолазными маршрутами в Массоне, часть B. Настройте параметры слева как и в предыдущем задании. Нажмите кнопку «Recommend», чтобы увидеть рекомендации для тренировки, или для мотивации, или любимого стиля. Найдите маршруты для скалолазания в этом секторе.



0

ENGLISH:

After completing the tasks above, you need to answer questions posted below. You need to choose the answer on the scale from 1 to 5, where **1 = Strongly disagree**, and **5 = Strongly agree**.

ITALIAN:

Dopo aver completato le attività di cui sopra, devi rispondere alle domande pubblicate di seguito. Devi scegliere la risposta sulla scala da 1 a 5, dove **1 = Assolutamente in disaccordo** e **5 = Assolutamente d'accordo**.

RUSSIAN:

После выполнения указанных выше задач вам необходимо ответить на вопросы, размещенные ниже. Вам нужно выбрать ответ по шкале от 1 до 5, где **1 = Совершенно не согласен**, а **5 = абсолютно согласен**.

0

* **1. EN:** I think that I would like to use this system frequently

IT: Penso che mi piacerebbe usare spesso questo sistema

RUS: Я думаю, что я бы хотел использовать данную систему часто

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

* **2. EN:** I found the system unnecessarily complex

IT: Ho trovato il sistema inutilmente complesso

RUS: Мне кажется система излишне сложная

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

* **3. EN:** I thought the system was easy to use

IT: Ho pensato che il sistema fosse facile da usare

RUS: Я думаю, что системой легко пользоваться

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

* **4. EN:** I think that I would need support of a technical person to be able to use the system

IT: Penso che avrei bisogno del supporto di una persona tecnica per poter utilizzare il sistema

RUS: Я думаю, что мне потребуется поддержка технического специалиста, чтобы иметь возможность использовать систему

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

* **5. EN:** I found the various functions in this system were well integrated

IT: Ho trovato che le varie funzioni in questo sistema erano ben integrate

RUS: Мне кажется, что различные функции в этой системе хорошо интегрированы.

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

* **6. EN:** I thought there was too much inconsistency in this system

IT: Ho pensato che ci fosse troppa incoerenza in questo sistema

RUS: Я думаю, что в этой системе слишком много несогласованности.

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

* **7. EN:** I would imagine that most people would learn to use the system very quickly

IT: Immagino che la maggior parte delle persone imparerebbe a usare il sistema molto rapidamente

RUS: Я полагаю, что большинство людей очень быстро научатся пользоваться системой.

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

* **8. EN:** I found the system very cumbersome to use

IT: Ho trovato il sistema molto macchinoso da usare

RUS: Я нашел систему очень громоздкой в использовании

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

* **9. EN:** I felt very confident using the system

IT: Mi sentivo molto sicuro usando il sistema

RUS: Я чувствовал себя очень уверенно, используя систему

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

* **10. EN:** I needed to learn a lot of things before I could get going with this system

IT: Avevo bisogno di imparare molte cose prima di poter iniziare con questo sistema

RUS: Мне нужно было многому научиться, прежде чем я смог начать работать с этой системой.

1 (Strongly disagree)5 (Strongly agree)

Demographical questions

* **11. EN:** What is your age?

IT: Quanti anni hai?

RUS: Сколько тебе лет?

Less than 14

14 - 18

18 - 24

25 - 35

36 - 45

46 - 55

56 - 65

66 - 75

More than 76

* **12. EN:** What is your gender?

IT: Qual è il tuo genere?

RUS: Укажите ваш пол

male

female

prefer not to say

* **13.** How many years you climbed?

* **14. EN:** What type of electronic guidebook do you usually use to find a climbing crag in a specified region, or specified climbing route?

IT: Quale guida elettronica di arrampicata usi per trovare un settore di arrampicata o una via di arrampicata?

RUS: Какой электронный скалолазный гайдбук вы используете, для того, чтобы найти скалолазный сектор или скалолазный маршрут?

website

mobile application

real book

none of the above

Please specify the name of the source

* **15. EN:** What is your preferred climbing style?

IT: Qual è il tuo stile di arrampicata preferito?

RUS: Каков ваш любимый вид скалолазания?

indoor bouldering

indoor lead climbing

outdoor bouldering

outdoor lead climbing

Other (please specify)

* **16. EN:** Add here any comments related to the website (interface usage, errors, suggestions).

IT: Aggiungi qui eventuali commenti relativi al sito Web (utilizzo dell'interfaccia, errori, suggerimenti).

RUS: Добавляйте сюда любые комментарии, связанные с сайтом (использование интерфейса, ошибки, предложения).

NEW QUESTION

or Copy and paste questions

DONE

Powered by SurveyMonkey

See how easy it is to create a survey.

0 of 16 answered

NEW PAGE